

**Publications des départements et des offices
de la Confédération**

Notification

(Art. 36, let. a de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative)

Dans son jugement du 13 novembre 1980 en la cause *Juan Vidiella Montes*, né le 12 septembre 1935, ressortissant espagnol, résidant en dernier lieu à Pablo Alcover 68, Barcelone 17 (Espagne), actuellement sans domicile connu, contre la Caisse suisse de compensation, à Genève, concernant une rente d'invalidité, le juge unique de la Commission fédérale de recours en matière d'assurance-vieillesse, survivants et invalidité pour les personnes résidant à l'étranger a prononcé:

1. Le recours est rejeté.
2. La décision attaquée est maintenue.
3. Il n'est pas perçu de frais de procédure.
4. La voie du recours de droit administratif à présenter au Tribunal fédéral des assurances dans les trente jours dès la notification est ouverte contre le présent jugement.
5. Le présent jugement est communiqué aux parties, ainsi qu'à l'Office fédéral des assurances sociales.

Un recours de droit administratif peut être déposé auprès du Tribunal fédéral des assurances contre le présent jugement, dans un délai de 30 jours à partir de la date où ce jugement a été notifié par publication. Ce délai ne peut pas être prolongé. Le mémoire de recours sera adressé en trois exemplaires au Tribunal fédéral des assurances, Adligenswilerstrasse 24, 6000 Lucerne. Ce mémoire doit:

- a. indiquer exactement quelle décision le recourant désire obtenir en lieu et place de la décision attaquée;
- b. exposer pour quels motifs le recourant estime pouvoir demander cette autre décision;
- c. porter la signature du recourant ou de son représentant.

Si le mémoire ne contient pas les trois éléments énumérés sous lettres a, b et c ci-dessus, le Tribunal fédéral des assurances ne pourra pas entrer en matière sur le recours, qu'il devra déclarer irrecevable. Le mémoire de recours mentionnera encore les moyens de preuve, qui seront joints au mémoire s'il s'agit de pièces en possession du recourant.

1^{er} décembre 1981 Commission fédérale de recours
 en matière d'assurance-vieillesse, survivants et invalidité
 pour les personnes résidant à l'étranger:
 Le greffier, R. Premand

Verzeichnis der Schulen, deren Maturitätsausweise vom Bund anerkannt sind¹⁾

vom 1. Dezember 1981

Liste des écoles dont la Confédération reconnaît les certificats de maturité¹⁾

du 1^{er} décembre 1981

Veröffentlichung aufgrund des Artikels 3 Absatz 2 der Verordnung vom 22. Mai 1968 über die Anerkennung von Maturitätsausweisen (SR 413.11).

Publication en vertu de l'article 3, 2^e alinéa, de l'ordonnance du 22 mai 1968 sur la reconnaissance de certificats de maturité (RS 413.11).

| | | Typen der Maturitätsausweise Types des certificats de maturité | |
|------------------------------|--|---|-----|
| Kanton Zürich | | | |
| Zürich | Kantonsschule Freudenberg | A B | |
| | Kantonsschule Enge | | E |
| | Kantonsschule Rämibühl, Literargymnasium | A B | |
| | Kantonsschule Rämibühl, Realgymnasium | B | |
| | Kantonsschule Rämibühl, Mathematisch-naturwissenschaftliches Gymnasium | | C |
| | Freies Gymnasium | A B C | |
| | Kantonale Maturitätsschule für Erwachsene | B C | |
| | Kantonsschule Hohe Promenade | A B | |
| | Kantonsschule Stadelhofen | B C | |
| | Kantonsschule Hottingen | | E |
| | Kantonsschule Wiedikon | A B | |
| | Kantonsschule Oerlikon | A B C | |
| | Winterthur | Kantonsschule Rychenberg | A B |
| Kantonsschule im Lee | | B C | |
| Kantonsschule Büelrain | | | E |

¹⁾ Dieses Verzeichnis tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1981 in Kraft und ersetzt dasjenige vom 1. Dezember 1980 (BBl 1980 III 1248).

¹⁾ Cette liste prend effet le 1^{er} janvier 1981 et remplace celle du 1^{er} décembre 1980 (FF 1980 III 1247).

| | | | | | |
|----------|---|---|---|---|---|
| Wetzikon | Kantonsschule Zürcher Oberland (Mathematisch-naturwissenschaftliches Gymnasium, Gymnasium und Wirtschaftsgymnasium) | A | B | C | E |
| Bülach | Kantonsschule Zürcher Unterland | A | B | C | |
| Urdorf | Kantonsschule Limmattal | A | B | C | |

Kanton Bern/Canton de Berne

| | | | | | |
|-------------|--|---|---|---|---|
| Bern | Städtisches Gymnasium Kirchenfeld | A | B | C | E |
| | Städtisches Gymnasium Neufeld | A | B | C | E |
| | Freies Gymnasium | A | B | C | |
| Biel/Bienne | Deutsches Gymnasium | A | B | C | |
| | Gymnase français | A | B | C | |
| | Wirtschaftsgymnasium der Stadt Biel/Gymnase économique de la ville de Bienne | | | | E |
| Burgdorf | Gymnasium | A | B | C | E |
| Interlaken | Gymnasium | A | B | C | |
| Köniz | Gymnasium | A | B | C | |
| Langenthal | Gymnasium | A | B | C | |
| Thun | Gymnasium | A | B | C | |
| Laufen | Regionales Gymnasium Laufental-Thierstein | A | B | C | |

Kanton Luzern

| | | | | | |
|-------------|---------------------|---|---|---|---|
| Luzern | Kantonsschule | A | B | C | E |
| Reussbühl | Kantonsschule | A | B | C | |
| Sursee | Kantonsschule | A | B | C | |
| Beromünster | Kantonsschule | A | B | | |

Kanton Schwyz

| | | | | | |
|------------|--|---|---|---|---|
| Einsiedeln | Stiftsschule des Klosters Einsiedeln | A | B | | |
| Immensee | Gymnasium | A | B | | E |
| Ingenbohl | Institut Theresianum | | B | | |
| Schwyz | Kantonsschule Kollegium | A | B | C | E |
| Nuolen | Christ-König-Kollegium | A | B | | |
| Pfäffikon | Kantonsschule | | | C | |

Kanton Uri

| | | | | | |
|---------|--|---|---|---|--|
| Altdorf | Kantonale Mittelschule Uri, Kollegium Karl Borromäus | A | B | C | |
|---------|--|---|---|---|--|

Kanton Obwalden

| | | | |
|-----------|---|-----|---|
| Sarnen | Kantonsschule Obwalden, Kollegium | A B | E |
| Engelberg | Stiftsschule | A B | |

Kanton Nidwalden

| | | | |
|-------|---------------------------------|-----|--|
| Stans | Kollegium St. Fidelis | A B | |
|-------|---------------------------------|-----|--|

Kanton Glarus

| | | | |
|--------|---|-------|--|
| Glarus | Kantonsschule (Gymnasium und Oberreal- schule) | A B C | |
|--------|---|-------|--|

Kanton Zug

| | | | |
|-----------|--|-------|---|
| Zug | Kantonsschule | A B C | E |
| Oberägeri | Institut Dr. Pfister | A B C | E |
| Zugerberg | Internationales Knabeninstitut Montana . . | A B C | E |

Canton de Fribourg/Kanton Freiburg

| | | | |
|--------------------------------|--|-------|---|
| Bulle Fribourg/ Freiburg | Collège du Sud | A B C | E |
| | Collège Saint-Michel/Kollegium St. Michael | A B C | E |
| | Collège Sainte-Croix/Kollegium Heilig Kreuz | A B C | |
| | Collège de Gambach/Kollegium Gambach | | E |

Kanton Solothurn

| | | | |
|-----------|-------------------------|-------|---|
| Solothurn | Kantonsschule | A B C | E |
| Oltén | Kantonsschule | A B C | E |

Kanton Basel-Stadt

| | | | |
|-------|---|---------|---|
| Basel | Humanistisches Gymnasium | A B | |
| | Realgymnasium | B | |
| | Mathematisch-Naturwissenschaftliches Gymnasium | | C |
| | Gymnasium am Kohlenberg | A B | D |
| | Holbein-Gymnasium | B | D |
| | Freie Evangelische Schule (Gymnasialabtei- lung) | A B | |
| | Gymnasium Bäumlhof | A B C D | |
| | Kantonale Handelsschule | | E |

Kanton Basel-Landschaft

| | | |
|--------------|-----------------|-----------|
| Liestal | Gymnasium | A B C E |
| Münchenstein | Gymnasium | A B C E |
| Muttenz | Gymnasium | A B C D E |
| Oberwil | Gymnasium | A B C D E |

Kanton Schaffhausen

| | | |
|--------------|---------------------|-------|
| Schaffhausen | Kantonsschule | A B C |
|--------------|---------------------|-------|

Kanton Appenzell A. Rh.

| | | |
|--------|---------------------|-------|
| Trogen | Kantonsschule | A B C |
|--------|---------------------|-------|

Kanton Appenzell I. Rh.

| | | |
|-----------|------------------------------|-----|
| Appenzell | Kollegium St. Antonius | A B |
|-----------|------------------------------|-----|

Kanton St. Gallen

| | | |
|--|---|---------|
| St. Gallen | Kantonsschule | A B C E |
| | Ostschweizerische Maturitätsschule für Erwachsene | B C D E |
| <i>Kursorte: St. Gallen, Sargans, Frauenfeld</i> | | |
| Gossau | Gymnasium Friedberg | A B |
| Heerbrugg | Kantonsschule | A B C E |
| Sargans | Kantonsschule | A B C E |
| Wattwil | Kantonsschule | A B C E |
| Rom | Wirtschaftsgymnasium der Schweizerschule (Patronatskanton St. Gallen) | E |

Kanton Graubünden

| | | |
|-----------------|--|-----------|
| Chur | Bündnerische Kantonsschule | A B C E |
| Davos | Schweizerische Alpine Mittelschule | A B C |
| Disentis/Mustèr | Klosterschule | A B |
| Fetan | Hochalpines Töchterinstitut | B D |
| Schiers | Evangelische Mittelschule | A B C |
| Zuoz | Lyceum Alpinum | A B C D E |
| Samedan | Evangelische Mittelschule | E |

Kanton Aargau

| | | | | | |
|-----------|----------------------------|---|---|---|---|
| Aarau | Kantonsschule | A | B | C | E |
| | Kantonsschule Zeltli | | | | D |
| Baden | Kantonsschule | A | B | C | |
| Zofingen | Kantonsschule | A | B | C | D |
| Wettingen | Kantonsschule | | | | D |
| Wohlen | Kantonsschule | | B | | D |

Kanton Thurgau

| | | | | | |
|-------------|--|---|---|---|-----|
| Frauenfeld | Thurgauische Kantonsschule | A | B | C | E |
| | Ostschweizerische Maturitätsschule für Er- wachsene | | B | C | D E |
| | (siehe Kanton St. Gallen) | | | | |
| Romanshorn | Thurgauische Kantonsschule | A | B | C | |
| Kreuzlingen | Thurgauische Kantonsschule | A | B | C | |

Cantone del Ticino

| | | | | | |
|------------|----------------------------------|---|---|---|-----|
| Lugano | Liceo cantonale | A | B | C | D E |
| Bellinzona | Liceo economico-sociale | | | | E |
| | Liceo classico-scientifico | A | B | C | |
| Locarno | Liceo cantonale | A | B | C | |
| Mendrisio | Liceo cantonale | A | B | C | |

Canton de Vaud

| | | | | | |
|------------------|--|---|---|---|---|
| Lausanne | Gymnase cantonal de la Cité | A | B | C | D |
| | Gymnase cantonal du Belvédère | A | B | C | D |
| | Gymnase cantonal de Bugnon | | B | C | D |
| | Gymnase cantonal de Montbenon | A | B | | D |
| La Tour-de-Peilz | Gymnase cantonal de Burier – CESSEV (anciens gymnases cantonaux, classes de Vevey) | A | B | C | D |
| Yverdon | Gymnase cantonal d'Yverdon – CESSNOV | A | B | C | D |
| Pully | Gymnase cantonal de Chamblandes | | B | C | D |

Canton du Valais/Kanton Wallis

| | | | | | |
|---------------|--|---|---|---|---|
| Brig | Kollegium Spiritus Sanctus | A | B | C | E |
| Saint-Maurice | Collège de l'Abbaye | A | B | C | E |
| | Collège Regina Pacis (collège classique de jeunes filles) | | B | | |

| | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|
| Sion | Lycée-Collège cantonal des Creusets | A | B | C | E |
| | Lycée-Collège cantonal de la Planta | B | | | |

Canton de Neuchâtel

| | | | | | | |
|--------------------------------|--|---|---|---|---|---|
| La Chaux-de-Fonds Neuchâtel | Gymnase cantonal | A | B | C | D | |
| | Ecole Supérieure de commerce | | | | | E |
| | Gymnase cantonal | A | B | C | D | |
| | Gymnase Numa-Droz (ancienne Ecole supérieure de jeunes filles) | A | B | | D | |
| Fleurier | Ecole supérieure de commerce | | | | | E |
| | Gymnase du Val-de-Travers | | | | | D |

Canton de Genève

| | | | | | | |
|--------|--|---|---|---|---|---|
| Genève | Collège Calvin | A | B | C | D | |
| | Collège Rousseau | A | B | C | D | |
| | Collège Voltaire | A | B | C | D | |
| | Collège du soir | A | B | C | D | |
| | Collège de Candolle | A | B | C | D | |
| | Collège Claparède | | | B | C | D |
| | Collège Sismondi | A | B | C | D | |
| | Collège de Saussure, Petit-Lancy | A | B | C | D | |

Canton du Jura

| | | | | | |
|------------|------------------------------------|---|---|---|---|
| Porrentruy | Lycée cantonal de Porrentruy | A | B | C | E |
| | Collège Saint-Charles | A | | B | |

1. Dezember 1981
1^{er} décembre 1981

Eidgenössisches Departement des Innern:
Département fédéral de l'intérieur:
Hürlimann

Citation

Le président du tribunal militaire de division 10A,

A vous:

Crettaz André-Noël, fils de Benjamin et de Jeannette, née Kühn, né le 21 décembre 1957, à Sierre, originaire de Vissoie et Ayer, aide-monteur, précédemment domicilié à Prégny, actuellement sans domicile connu; mitr à cp fus mont III/11;

vous êtes cité à comparaître devant le tribunal militaire de division 10A, siégeant le jeudi 17 décembre 1981, à 8 h. 15, à Sion, Salle du tribunal cantonal, avenue de la Gare 39, sous l'inculpation d'insoumission intentionnelle, d'inobservation de prescriptions de service, d'abus et de dilapidation de matériel.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugé par défaut.

20 novembre 1981

Tribunal militaire de division 10A:

Le président, Lt-colonel Gilbert Schwaar

27108

A

**Règlement
d'apprentissage et d'examen de fin d'apprentissage
de sommelier et de sommelière**

du 30 septembre 1981

B

**Programme d'enseignement professionnel
pour les apprentis sommeliers et les apprenties
sommelières**

du 30 septembre 1981

Entrée en vigueur

1^{er} janvier 1982

Le texte de ces règlements et programmes d'enseignement n'est plus publié dans la Feuille fédérale. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

1^{er} décembre 1981

Chancellerie fédérale

27108

A

**Règlement
d'apprentissage et d'examen de fin d'apprentissage
de tisserand**

du 30 septembre 1981

B

**Programme d'enseignement professionnel
pour les apprentis tisserands**

du 30 septembre 1981

Entrée en vigueur

1^{er} janvier 1982

Le texte de ces règlements et programmes d'enseignement n'est plus publié dans la Feuille fédérale. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

1^{er} décembre 1981

Chancellerie fédérale

27108

Abonnement à la Feuille fédérale

Le prix de l'abonnement à la *Feuille fédérale* est de 101 francs-par an, et de 58 francs pour six mois plus les frais de recouvrement, y compris l'envoi franco de port sur tout le territoire de la Suisse. L'abonnement part du 1^{er} janvier ou du 1^{er} juillet.

La Feuille fédérale publie notamment: les messages et les rapports du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale, y compris les projets de lois et d'arrêtés fédéraux, les objets soumis au référendum, les circulaires ainsi que les publications des départements et d'autres administrations de la Confédération, etc.

La Feuille fédérale a comme annexes: le *Recueil des lois fédérales* (lois et ordonnances fédérales, arrêtés fédéraux, règlements, traités conclus avec l'étranger, etc.) et le résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale.

On peut s'abonner à la Feuille fédérale complète ou bien seulement au Recueil des lois fédérales, directement auprès de l'Imprimerie des Hoirs C.-J. Wyss SA, 3001 Berne (c.c.p. 30-3710). Les anciens abonnés qui ne refuseront pas le premier numéro de l'année seront considérés comme abonnés à nouveau.

Le prix de l'abonnement au *Recueil des lois fédérales* seul est de 54 francs par an ou de 32 francs pour six mois plus les frais de recouvrement. L'abonnement part du 1^{er} janvier ou du 1^{er} juillet.

On peut se procurer ainsi, *tant que la provision n'en est pas épuisée*, le Recueil des lois fédérales, en faisant la demande à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Les réclamations relatives à l'expédition de la Feuille fédérale doivent être adressées immédiatement, en premier lieu aux bureaux de poste, en second lieu à l'Imprimerie des Hoirs C.-J. Wyss SA, 3001 Berne, et exceptionnellement à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

1^{er} décembre 1981

Chancellerie fédérale

26383

[1]

Publications des départements et des offices de la Confédération

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1981 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 3 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 47 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 01.12.1981 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 869-880 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 103 245 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.